

# POR LA CULTURA Y EL SOGIEGO PUBLICO

## Este Vecindario Quiere Paz, Trabajo, Prosperidad y Cultura

Este Progreso sufre un período crucial en su estructura cívica a causa de los vicios que desgraciadamente no se trata de corregir, sino que, por el contrario parece que hubiera un concurso de competencia en fomentarlos.

Y, naturalmente, las consecuencias fatales, las terribles consecuencias de esa anomalía social en que se vive, surgen espontáneas dejando una pincelada más en el cuadro de dolor y de miseria humana que recoge el hogar luctuoso con lágrimas de un sabor desesperante por lo irremediable; porque ya no es el atajón la vereda solitaria donde acecha la emboscada y tras de ella la muerte, sino que el crimen levanta su estandarte mortal en la propia ciudad en donde se presume disfrutar una vida de civismo superior a la del hombre de montaña, analfabeto e inculto.

Y en la repetición cronométrica con que se ejecutan estos atentados a la vida humana y al socioego público, no debe inculparse sólo al hechor del

crimen, sino también al ambiente, a este ambiente cargado de maniobras especulativas en donde desviándose de las normas lícitas y decorosas, se pone al mercado de las conveniencias insatisfechas, todo lo que aconseja la ambición desmedida cumpliendo la teoría de Maquiavelo que "para llegar a un fin, no importan los medios."

Y vamos entrando en detalles para constancia al menos ante el Excmo. señor Presidente de la República y del Honorable señor Ministro de Gobernación, a quienes llega esta publicación, que la prensa honrada siempre ha luchado porque prevalezca ante todo, el trabajo, el progreso, la paz y la armonía social, legítimas y nobles aspiraciones que han animado y animan al Primer Magistrado de la Nación

Fué el año pasado que de una casa de juegos ubicada en las orillas de esta ciudad salió el tumulto que, después del tiroteo quedó un saldo de tres hombres sin vida; y la sema-

na retropróxima, muere en un garito, a consecuencia de un balazo, el activo comerciante y padre de familia, don Luis Parada, habiendo sido capturado el hechor por la energía con que procedió el activo Comandante Local de esta plaza, Coronel don Eduardo Díaz.

Con que este hombre vaya al presidio a pagar su delito no se corrige el crimen; si no lo que exige la tranquilidad social es la supresión de los factores que determinan la resultante de estos cuadros dolorosos que riñen con la moral, la decencia y la cultura.

Progreso quiere paz y trabajo, medios honoríficos con que se conquista el bienestar colectivo.

\*\*\*  
Ahora, vamos a otra anomalía que la murmuración pública ha hecho llegar hasta esta Redacción, consistente en el expendio del aguardiente por copas.

Al reglamentar el Supremo Poder Ejecutivo la venta del aguardiente por el sistema de

envases asignando a cada uno el precio según su capacidad, tuvo por mira, precisamente, el punto de vista económico, controlando así el clandestinismo alarmante; y para evitar los bochinchos en los estancos por la agrupación de consumidores. Y por eso, para que cada cual comprara su pacha y fuera a bebérsela a otra parte, se canceló la venta al copeo. Pero ahora, con la escasez de tal licor, el viejo resabio ha retoñado; y un octavo por copitas como las venden sale costando cuando menos un lempira al consumidor pese a la leyenda del frasco en números y letras y pese a las disposiciones superiores y demás circulares que su valor es de cuarenta centavos de lempira. A esto se agrega que la venta por copitas se hace alternando con el expendio no trido de cerveza, resultando, pues, que las ganancias especulativas sean para la agente que altera el valor del guaro, y para una empresa particular, con la venta que se le hace a su artículo.

Si no hay aguardiente, pues está bien que no haya, que na die se ha muerto del deseo de beber; pero que no se explote de esa manera una renta que es exclusiva de la nación y un monopolio exclusivo de nuestro Gobierno.

Sólo evitando esa práctica especulativa se callarán las murmuraciones callejeras del criterio público que no está satisfecho.

# SIMIENTE

Semanario de la Vida del Departamento de Yoro y de Intereses Generales  
Fundado el 19 de Diciembre de 1935 por C. A. CORPEÑO CASTAÑEDA.

Director: Lisandro Mejía V.

Año IX | El Progreso, D. L., Yoro, Honduras. Sábado 21 de Abril de 1945 | Nº 367

## Pronto se Abrirá el Curso Para "Honduras Nueva" Contesta al Visitadoras Sanitarias en Teg. Licenciado Marroquín Rojas

Ya habíamos informado anteriormente sobre los magníficos planes de estudio y demás preparativos para el nuevo Curso para Visitadoras Sanitarias que están organizando el Servicio Cooperativo Interamericano de Salud Pública y la Dirección General de Sanidad.

Verdaderamente entusiasmados al darnos cuenta de la oportunidad ofrecida a toda aquella señorita que sienta deseos de dedicarse a esta noble tarea social, lo mismo que conscientes del enorme beneficio que ellas mismas rendirán a nuestro pueblo, queremos recordar a todos aquellos interesados en promover tan útiles enseñanzas, que el Curso está próximo a abrirse, el 10 de mayo y que las solicitudes de ingreso se recibirán hasta el 15 del presente.

No hay población en Honduras por adelantada que esté en asuntos sanitarios, que no necesite de los servicios que las Visitadoras Sanitarias pueden ofrecerles al terminar su entrenamiento básico que tendrá una duración de seis meses. Además, seguramente entre nosotros, como en cualquier país del globo, habrá muchas señoritas que estarán destinadas a sobresalir en este vasto campo del servicio social para promover la salud y el bienestar.

Sería loable que las autoridades, padres de familia y otras personas de visión, hicieran todo lo posible porque algunas señoritas de la localidad se trasladen a Tegucigalpa para aprovechar dicho Curso.

Las condiciones que publicamos anteriormente son: ser  
Pasa a la 4a. página

Tegucigalpa, 19. La prensa guatemalteca publica en edición reciente un artículo de Marroquín Rojas en el que después de reconocer la fuerza y legalidad del gobierno que preside el Gral Carias, aconseja a la inmigración que lleve a la práctica una revolución total para derrocar al actual régimen. El día matutino «Honduras Nueva», al comentar ese artículo le hace ver a Marroquín Rojas, que la revolución que los hondureños desean y estarán prestos a apoyar siempre, es la revolución de la paz, la revolución de cultura, de progreso, de orden, de socioego y de trabajo, dentro de cuyos moldes, el Presidente Gral. Carias ha venido forjando una nueva Honduras.

x Con motivo de subsistir los motivos que tuvo el Ejecutivo el año pasado para pos

poner la fecha en que debería abrirse la matrícula en los establecimientos de Enseñanza, sostenidos por el Estado, el Ministerio de Educación Pública emitió un decreto con fecha 7 del actual disponiendo que las labores educativas en dichos centros principiarán el 19 de junio entrante, debiendo abrirse matrícula el 15 de mayo y cerrarse el 31, a excepción de las escuelas de las cabeceras departamentales y municipales de la República, cuya matrícula se abrirá el día 25 y se cerrará el 31 del mismo mes. Los exámenes extraordinarios deberán practicarse en la segunda quincena de mayo próximo.

x El Poder Ejecutivo ha expedido acuerdo nombrando Ministro de Honduras en Italia al señor Guillermo Silencia  
Pasa a la 4a. página

# La Unidad en la Paz Como en la Guerra Será el Fundamento en la Conferencia de San Francisco

Washington.—La unidad en la paz como en la guerra será el principio fundamental de la próxima Conferencia de las Naciones Unidas que se inau-

gurarán en San Francisco, el 25 de abril.

El Presidente de Estados Unidos, el Primer Ministro Churchill y el Mariscal Stalin, declararon conjuntamente en su informe formal sobre la Conferencia de Crimea que "nuestra reunión aquí en Crimea ha reafirmado nuestra determinación común de mantener y fortalecer en la paz venidera, esa unidad de propósito y de acción que ha hecho posible y segura la victoria para las Naciones Unidas en esta guerra"

"Nosotros creemos, añadieron, que este es un deber sagrado que nuestros gobiernos tienen con nuestros pueblos y con todos los pueblos del mundo."

Por eso es que —dijeron los tres grandes dirigentes— estamos resueltos a la mayor brevedad posible, al establecimiento con nuestros aliados de un organismo internacional general para mantener la paz y la seguridad. Creemos que

esto es esencial, tanto para evitar la agresión como para remover las causas políticas, económicas y sociales de la guerra, mediante la estrecha y continua colaboración de todos los pueblos amantes de la paz."

Los Estatutos del organismo general internacional para mantener la paz y la seguridad serán preparados en la Conferencia de las Naciones Unidas en San Francisco. Las bases para este organismo fueron colocadas durante la de Dumbarton Oaks efectuada

en esta ciudad.

La Conferencia de Crimea resolvió el problema del procedimiento de votación. Ahora la Conferencia de San Francisco preparará los estatutos de acuerdo con los principios propuestos en las conversaciones informales de Dumbarton Oaks.

El texto de las proposiciones sobre el procedimiento para la votación acordada en la Conferencia de la Crimea, será dado a conocer después que el Gobierno de China y el Gobierno Provisional de Francia hayan sido consultados e invitados a auspiciar las invitaciones a la conferencia, conjuntamente con los Gobiernos de Estados Unidos, Gran Bretaña y Rusia.

Recalcando la necesidad de que exista unidad en la paz como en la guerra, los dirigentes de las tres naciones aliadas declararon en su informe mancomunado que:

Pasa a la 3a. página

INDICADOR DE  
**'SIMIENTE'**  
Semanao Independiente

Fundado el 19 de Diciembre 1935  
EL PROGRESO, D.L., HONDURAS

Fundador:  
C. A. Corpeño Castañeda.

Director y Administrador:  
LISANDRO MEJIA V.

Agente en San Pedro Sula  
Domingo Argueta R.

Redactor Corresponsal en  
Pimienta, Depto. de Cortés  
Daniel M. Rojas

Circula en toda la República

Se acepta colaboración toda vez que se ajuste a la ideología del periódico o que trate sobre temas culturales. No se devuelven originales ni se dará explicación por lo no publicado.

Toda correspondencia debe ser dirigida a SIMIENTE.

TARIFA:  
Por mes..... L 0.50  
Número suelto..... 0.15  
Número atrasado..... 0.20

AVISOS  
Precios Convencionales.

Impreso en la  
Tip. "La Marina", Suc.

## A V I S O

Ofrecemos a los señores sacerdotes, personas piadosas y casas comerciales de artículos religiosos, cerillos para lámparas de aceite de olivo, en cajitas de 100 cerillos con su respectivo flotador y pinza para el alumbrado del Santísimo Sacramento, al precio bajo de L. 0.35, y la docena de cajitas a L. 3.50. Pueden pedirse a la Iglesia de La Merced, en la cantidad que se desee. Tegucigalpa, Honduras. C. A.

## SALON LEMPIRA

de ENRIQUE PEÑA M.

Le ofrece al público de dentro y fuera de la ciudad, un comfortable servicio de cuartos amplios e higiénicos, al alcance de todos los bolsillos. Por mes, por semana y por día.  
Cuenta también con un amplio salón de

BILLARES Y LOTERIA DE CARTON

El Progreso, D. L.      Yoro.      Honduras.

Quiere Ud vestirse bien?  
Busque la Sastrería  
**'Los Elegantes'**  
y será atendido por su propietario

Luis Avila

Mejore su Finca,  
plantando árboles injertados, como:

Naranjos de toda clase, de yemas extranjeras y sin espinas, a dos Lempiras.  
Aguacates y mangos, clases selectas tres lempiras; cincuenta árboles arriba, descuento: Deinte por ciento.

Bellas ORQUIDEAS del Pijol.  
Todo con absoluta garantía.  
Diríjase al Jardín Botánico:  
**«Changuaya»**  
en esta ciudad.

## HOTEL HOP LEE

de Manuel Ham y Hno.

Cuartos higiénicos, comida sana y apetitosa; en una palabra el mejor de la localidad. Cuando venga a Progreso, búsqúenos.

No descuide sus dientes. Arrégleselos a precios bajos y fáciles pagas por abonos, donde

## J. RAMON RODAS B.

— DENTISTA —

Quien garantiza por 10 años todo trabajo. Ofreciendo a su clientela: Trabajos modernos. Dentaduras completas del mejor material de gran duración y belleza. Puentes removibles y fijos, coronas y extracciones sin dolor ni hemorragias.

Búsquelo en la casa que ocupó el Dr. Ricardo Matamoros.  
El Progreso, Yoro

Panadería  
**"El Triangulo"**  
de CARLOS HAM  
Provisiones en General  
EL PROGRESO - YORO

El mejor Pan  
la mejor  
Repostería

SERVICIO A DOMICILIO  
Haga sus compras en esta su casa  
Frente al Comisario de la Compañía

# C. S. HALL

El mejor establecimiento de la plaza.  
Mercaderías en general. Buen trato. Precios bajos.  
Preféralo. El Progreso D. L. Dpto. Yoro.

## La unidad.....

Viene de la 2a. página

"Sólo por medio de la constante y creciente cooperación e inteligencia entre nuestros tres países y entre todas las naciones amantes de la paz, puede realizarse la suprema aspiración del género humano, una paz segura y duradera que, según las palabras de la Carta del Atlántico, ofrezca la garantía de que todos los hombres de todas las tierras puedan vivir sus vidas libres del temor y la necesidad."

"La victoria en esta guerra y el establecimiento del propuesto organismo internacional, proveerán la máxima o-

## Las Compañías Fabricantes de Aviones Buscan Negocios Futuros con la América Latina

Nueva York. Los fabricantes de aviones en Estados Unidos, mirando hacia el mercado latinoamericano de aviación, posiblemente seguirán el ejemplo de la industria automovilística, estableciendo fábricas en países tales como la Argentina y el Brasil.

Las mismas razones que incitaron a los fabricantes de automóviles a planear operaciones en la América Latina,

portunidad de toda la historia para crear en los años venideros las condiciones necesarias de tal paz.

también se aplica a los fabricantes de aviones. La nueva política de industrialización de la América Latina, está dirigida hacia el desarrollo de la industria dentro de cada país. Se conceden menores

derechos e impuestos sobre los aviones desmantelados que sobre los que están completamente armados. Los impuestos son aun menores cuando se trata de materias primas o semi-acabadas.

Diariamente se reciben cartas provenientes de círculos comerciales y gubernamentales, de parte de los nacionales de muchos países extranjeros relatando la escasez de aviones particulares y de transporte, y de la necesidad para estos artículos en sus áreas, y que desean ayuda para negociar con los aviones de fabricación estadounidense. Estas cartas vienen de países tales como Australia, Paraguay, Suecia, Palestina, Francia Congo Británico, las Islas del Pacífico y Rodesia.

### AVISO

Alfredo Garay Urmeneta, Secretario del Juzgado de Letras de este Departamento, al público hace saber para los efectos legales: que por sentencia dictada por este Tribunal el día de hoy, se concedió a las señoras Eleuteria Herrera e Higinia Cárcamo, mayores de edad, solteras, de oficios domésticos, vecinas del Distrito Local de Olanchito, en este Departamento, la posesión efectiva de la herencia intestada que al fallecer les dejó la señora Ruperta Cárcamo, madre legítima de la primera y natural de la segunda, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.

Yoro, 27 de marzo de 1945.

A. GARAY URMENETA  
Srio.

### AVISO

Alfredo Garay, Secretario del Juzgado de Letras de este Departamento,

Para los efectos consiguientes al público hace saber: que en resolución dictada por este Juzgado con fecha de hoy, se concedió a la señora María Mercedes Cruz v. de Murillo, mayor de edad, de oficios domésticos, viuda, vecina del pueblo de Victoria, de este Departamento, la porción conyugal que le corresponde, como cónyuge sobreviviente; concediendo asimismo a los menores Guadalupe y Juan Blas Murillo, la posesión efectiva de la herencia intestada de su padre legítimo Salvador Murillo, esposo de la primera, re presentando ésta a dichos menores, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.

Yoro, 27 de marzo de 1945.

A. GARAY URMENETA  
Secretario

### AVISO

El infrascrito Secretario del Juzgado de Letras del Departamento de Yoro,

Al público hace saber; que por sentencia dictada el día de hoy por el aludido Tribunal, se declaró heredera a la señora Arcadia George, mayor de edad, soltera, de oficios domésticos y de este vecindario, y le concedió la posesión efectiva de la herencia intestada que a su fallecimiento dejó su padre legítimo José de la Cruz George, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.

Lo que se pone en conocimiento para los fines consiguientes

Yoro, 20 de marzo de 1945-

A. GARAY URMENETA,  
Srio.

### AVISO

Alfredo Garay Urmeneta, Secretario del Juzgado de Letras de este Departamento, hace saber: que dicho tribunal en resolución que dictó con fecha de ayer, declaró herederos y les concedió a los señores Serapio, José de Jesús y Elías Chávez Hernández, viudo, casado y soltero respectivamente, vecinos del pueblo de El Negrito los dos primeros y de Progreso el último, todos mayores de edad, escribiendo el primero y labradores los demás, la posesión efectiva de la herencia intestada que al fallecer dejara su hermano legítimo Nicolás Chávez Hernández, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.

Lo que se pone en conocimiento del público para los fines de ley. Lo E L.—Vale

Yoro, 20 de marzo de 1945.

A. GARAY URMENETA  
Srio.

## Sastrería La Moda

de CARLOS MORENO  
La única Sastrería que le hace el verdadero Corte Chic. Ordene su Traje  
EL PROGRESO YORO

## Farmacia Ferrufino

LA FARMACIA DEL PUEBLO

Ofrece PENIGILINA

La Droga Maravillosa.

Dr. Ramón Ferrufino O,  
Médico y Cirujano

Dr. Manuel Enamorado M.  
Farmaceutico Regente

## Barbería "NUEVA AMERICA"

Atendida personalmente por su Propietario:

José Alvarado y Alvarado

El mejor Barbero de esta ciudad.

Esta Barbería es la única que se ha conquistado la simpatía del pueblo Progreseno.

Visítela, también usted señor viajero, y quedará satisfecho

Sita frente al Parque "Ramón Rosa", El Progreso, D. L.

## Farmacia CENTRAL

La primera establecida en esta ciudad.

RENOVACION CONSTANTE DE MEDICINAS

Especial esmero en el despacho de recetas por su propietario

JULIAN OYUELA PONCE

Precios equitativos. Búsqueda Ud. en la "Avenida Ulúa"

## J. SIWADY & Cia.

Progreso y Sucursal en Yoro

IMPORTACION DIRECTA -- COMPRAN Productos del País

Ventas al por Mayor y Menor

Extenso Surtido de Artículos para damas y caballeros

ARTICULOS PARA REGALOS -- PROVISIONES en GENERAL

Haga una visita a nuestros Almacenes y quedará satisfecho.

## Francisco Wong

Comerciante acreditado de esta plaza Le ofrece toda clase de provisiones a los precios más bajos: Ventas al por mayor y al minúdeo.

Gran Panadería anexa, donde se fabrica el mejor pan de El Progreso y toda clase de pasteles y golosinas. Visítenos.

# Farmacia LA NUEVA

— Absolutamente Independiente y de Propiedad Unica y Exclusiva del Suscrito —

FRENTE AL MERCADO—DR. MANUEL ENAMORADO M. Farmacéutico responsable.

## Honduras Nue...

Viene de la 1a. página

zi, a quien le fué extendida la correspondiente credencial.

Servicio Internacional de Prensa.

Tegucigalpa.—Los gremios de telegrafistas en toda la República se preparan para celebrar su día el 27 del corriente. Los abnegados servidores del Estado y de la sociedad en general serán objeto ese día de las demostraciones del merecido aprecio a que son acreedores por quienes aprecian en lo que vale su abnegación, su fidelidad y buena voluntad por servir mejor los intereses de todos. Ojalá el público sensato se asocie y coopere de la mejor manera para hacer más significativo el homenaje que se merecen los fieles servidores del Estado, del comercio, la Banca e Industria y el público en general.

x Ha arribado a esta capital, procedente de Londres Inglaterra, el honorable Joseph Robinson, Encargado de Ne-

## Muere el Presidente de los Estados Unidos

El 12 del presente anunció la radio al mundo, que el eminente estadista norteamericano Mr. Roosevelt había dejado de existir.

Fué un hombre que supo

## Pronto se abrirá....

Viene de la 1a. página

graduada de un Instituto Normal, secundario o de Comercio; tener buen carácter, modales y conductas; tener recomendación de la escuela secundaria donde ha hecho sus estudios y de otras dos personas; ser soltera entre los 16 y los 30 años de edad y estar dispuestas a trabajar en cualquier parte de la República, si es necesario.

Las aspirantes que sean admitidas recibirán una beca de L 25 mensuales, uniformes y otras prerrogativas. Para otros informes, diríjase a la señorita Margarita Bustillo, Enfermera Jefe de la Dirección General de Sanidad.

gocio A. I. de su majestad británica ante el gobierno de Honduras.

x El Club de Leones de la capital ha aceptado la invitación para concurrir a la gran convención leonística que se celebrará en la ciudad de Managua, los días 7, 8 y 9 de mayo próximo.

Servicio Internacional de Prensa.

## MA-TA-GO-MA

(CURA LA GOMA)

Medicamento recomendado eficazmente para hacer desaparecer los males producidos por las bebidas alcohólicas: Insomnio (falta de sueño), Nerviosidad, Fatiga, Inapetencia, Trastornos del estómago, Dolor de cabeza. Tome esta medicina conforme las instrucciones que lleva el frasco.

.....DE VENTA EN LA.....  
«FARMACIA FERRUFINO» distinción.

interpretar el alto sentido de la responsabilidad que pesa sobre él como gobernante de un gran pueblo y como tal, trató siempre de cumplir con su deber.

El pueblo norteamericano ha perdido una figura prominente que en estos momentos desempeñaba una actuación de capital importancia para el mundo.

Paz a sus restos.

## De Costa Rica

Después de una gira que hizo por Costa Rica y Managua, ingresó a esta ciudad, la culta escritora y educacionista, doña Cristina Hernández de Gómez, persona que por sus elevadas dotes intelectuales y honoríficas prendas morales, goza del aprecio merecido en los estrados de la idea escrita, así como de la estima que le tributa el mundo social.

No dudamos que doña Cristina ha de traer en su bagaje espiritual las más selectas impresiones que de aquellos huertos amigos captaron sus pupilas investigadoras.

Y, para ella, nuestro saludo de bien llegada.

## Entre nosotros

Ayer ingresó procedente de la apacible ciudad de Yoro, don Alfredo Garay Urmeta, actual Secretario del Juzgado de Letras de aquella cabecera departamental.

Le presentamos al estimable caballero nuestro cordial saludo.

## En funciones

Ha sido nombrado y está ya en el desempeño de Receptor de Rentas de esta localidad, el caballero don Angel María Suazo, persona caracterizada y de amplias ejecutorias capaces para imprimirle al cargo que se le ha confiado la más conveniente orientación.

Lo congratulamos por tal distinción.

## Tercer aniversario de luchas e inquietudes

Nuestro colega «La Voz de Olanchito», cumplió el 18 del presente su tercer año de vida en las milicias de la prensa nacional.

Para la marcha infinita del tiempo un ciclo de tres años es insignificante, pero para la vida azarosa de una publicación es de mucha consideración porque pone de manifiesto las batallas que habrá vencido su Director por que no muriese su obra por consunción, mas en el caso que por regla general se lidia en ambientes híbridos, rehacios a cooperar al desarrollo cultural y espiritual que determina una hoja periódica, pero que, no obstante, hay espacio, tiempo y dinero para cosas banales y superfluas que hacen honor al criollo materialismo.

Pero... vaya, colega, al fin ya cumplió tres años que nosotros aplaudimos y que, como hasta hoy, deseamos siga siempre: adelante.

«SIMIENTE» es un periódico que trata problemas sociales del Pueblo y para el Pueblo. Suscribase o anuncie en él.

MADRE NATURALIZA nos DIÓ ESTE TE... MEJOR QUE DROGAS PURGANTES

**TE CARIBE**

Compuesto de hojas, flores, hierbas y costillas medicinales. Es agradable y económico.

PARA EL ESTREÑIMIENTO

PARA IR BIEN PEINADO Y SIN CASPA

use **BRILLO RELAMPAGO**

EXCELENTE TONICO DEL CABELLO.

El mejor regalo Que Ud. puede hacer a su amigo en toda fiesta es una Cerveza

# SALVA VIDA